



# BULLETIN

## TRANSPORTATION DISTRICT 140 DISTRICT DES TRANSPORTS 140

*International Association of Machinists and Aerospace Workers  
Association internationale des machinistes et des travailleurs et travailleuses de l'aérospatiale*

**À TOUS LES MEMBRES  
DE L'AIMTA**

**TO ALL IAMAW MEMBERS**

**AIR CANADA/AVEOS –  
MAINTENANCE, YUL**

**AIR CANADA/AVEOS  
MAINTENANCE, YUL**

Chers confrères,  
chères consoeurs,

Dear brothers and sisters,

En raison des événements récents qui ont eu lieu chez Aveos et de certains actes considérés comme criminels, Aveos a avisé le Syndicat que des caméras de surveillance seraient installées dans ses locaux afin que nos membres puissent travailler en toute quiétude, dans un environnement de travail sécuritaire.

Due to recent events that occurred at Aveos and certain actions that were declared as criminal acts, Aveos advised the Union that surveillance cameras would be installed on its premises to provide our members with a secure and peaceful work environment.

Nous devons vous rappeler que tout acte mettant en danger la santé et la sécurité de nos membres – **vos propres confrères et consoeurs** – ne peut être tolérée.

We would like to remind you that any action that could jeopardize the security, health and safety of our members – **your very own brothers and sisters** – cannot be tolerated.

Encore une fois, nous vous demandons de vous conduire de façon responsable.

Once again, we are asking you to act responsibly.

Syndicalement,

In solidarity,

Georges Bujold

Président général, région Est / General Chairperson, Eastern Region  
District 140, AIMTA / District 140, IAMAW

**BULLETIN N° 018  
ÉMIS LE 24 MARS 2011 – ISSUED MARCH 24, 2011**

**VEUILLEZ PHOTOCOPIER, AFFICHER ET FAIRE CIRCULER /  
PLEASE COPY, POST AND CIRCULATE**

/mcb

VISIT OUR WEBSITE / VISITEZ NOTRE PAGE WEB – <http://www.iam140.ca>

Halifax – Tel/Tél. : 902-481-0077 Fax/Téloc.: 902-481-0079  
Winnipeg – Tel/Tél. : 204-987-9254 Fax/Téloc.: 204-987-9252  
Calgary – Tel/Tél. : 403-250-3708 Fax/Téloc.: 403-250-3707  
Toronto – Tel/Tél. : 905-671-3192 (Toll free/Sans frais : 1-877-426-2948) Fax/Téloc.: 905-671-2114 (Toll free/Sans frais : 1-866-298-0369)  
Vancouver – Tel/Tél. : 604-448-0721 (Toll free/Sans frais : 1-877-426-3140) Fax/Téloc.: 604-448-0710 (Toll free/Sans frais : 1-888-310-1688)  
Montréal – Tel/Tél. : 514-336-3031 (Toll free/Sans frais : 1-888-992-1010) Fax/Téloc.: 514-336-3039 (Toll free/Sans frais : 1-866-800-3039)